|  |  |
| --- | --- |
| **CURRICULUM VITAE NOVEMBER 2021** | |
| **Name** | Innocent ONAMA |
| **Address** | P.O. Box, 5 Koboko – Uganda |
| **E-mail** | [onamaa@gmail.com](mailto:onamaa@gmail.com) |
| **Mobile** | +256785508326/ +256754038382 |
| **Nationality** | Ugandan |

|  |  |
| --- | --- |
| **Profile** | A highly result-oriented proactive and self-motivated, intellectually active and creative individual, with proven ability, effectiveness and efficiency in task management with great aptitude and resilient personality. |
| **Education** |  |
| Aug. 2012 - Nov. 2013  Qualification:  Aug. 2003 - May 2006  Qualifications | Uganda Martyrs University, Kampala (Uganda)   * Master of Arts in Development Studies   Spiritan Missionary Seminary, Arusha (Tanzania)   * Bachelor of Arts in Philosophy * Diploma in Philosophy and Religious Studies |
|  |  |
| Jan. 2001 – Dec. 2002  Qualification: | St. Joseph’s College Ombaci, Arua   * Uganda Advanced Certificate of Education (U.A.C.E) |
| Jan. 1997 – Dec. 2000  Qualification: | St. Charles Lwanga Secondary School, Koboko   * Uganda Certificate of Education (U.C.E) |
| **Other Qualifications & Trainings**  October 2015  April 2015  April 2006  **Skills**  **Language Proficiency**  **Employment** | Cambridge IGCSE English as a Second Language  Cambridge AS & A Level Literature in English  Certificate in International ESOL (English) by City & Guild  I am conversant with CAT tools like FDL Trados Studio.  Computer Literate: Proficient in Microsoft Word, Microsoft Excel, Publisher and Power Point, internet as well as social networking ability.  Fluent in written and spoken English, Kiswahili, and Lugbara; plus working knowledge of Kakwa and Acholi. I have been working as a translator for over ten years now, in a broad content spectrum like adverts, speeches, drama, website content etc. |
| April 2020 – to date  Jan. 2018 – Mar. 2020  Jan. 2014 Dec. 2017  Jan. 2008 – Aug. 2012 | Freelance translator. I have worked on several projects with different organizations through Proz.com and beyond, for example I worked on several projects of WordLights Transaltion from June to September 2021, GeoPoll in 2020 and others.  Interpreters and Translators of Eastern African Languages (ITEAL). This organisation has hired my services on several occasions whereby I have help them in Kiswahili translations.  While I was the Deputy Principal Academics Arusha Modern Schools Arusha (Tanzania), I worked on different translation projects for the school, ranging from translating the website content to speeches and advertisements. During this time, I worked too in the department of Languages teaching Literature in English and English Language.  Arusha Modern Schools, Department of Languages. Head of Language Department. Taught English Language and Literature in English. |
| **Interests** | A passion for reading and acquiring new language skills in different languages. |